Ministerstvo obrany SR
Úrad pre investície a akvizície

Č. p.: ÚIA-1315/2008-OddKM

KaVSÚ-4-1342/2008
Výtlačok číslo: 4
Počet listov: 7
Prílohy: 3/19

KÚPNA ZMLUVA č.28/2293
uzatvorená podľa ustanovenia § 409 a nasl. Obchodného zákonníka a na základe Rámcovej dohody č. 28/566

Článok I.
Zmluvné strany

1.1. Kupujúci : Slovenská republika - Ministerstvo obrany Slovenskej Republiky
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený: Ing. Juraj HREHORČÁK
riaditeľ Úradu pre investície a akvizície MO SR

Vybavuje : Ing. Viliam KAMODY tel.: 02/44250320
kl.: 322417
fax.: 0960322427

I Č O : 30845572

Bankové spojenie: Štátna pokladnica
č. účtu: 7000171215/8180

(ďalej len „kupujúci")

1.2. Predávajúci: MOSUPO KFK, spol. s r.o.
Továrenská 5
064 01 Stará Ľubovňa

Zastúpený: Ing. Jozef KANDRÁČ
konateľ spoločnosti

Vybavuje: Ing. Jozef KANDRÁČ ✆ 052/4284153
🖷 052/4284152

IČO: 31 671 781
DIČ: 2020525529
Bankové spojenie: UniCredit Bank, a.s.
číslo účtu: 6608443018/1111

Zapísaný: Obchodný register OS Prešov, Oddiel: Sro, Vložka č. 1070/P

(ďalej len „predávajúci")

5. 11. 2008
KAMODY

Článok II.
Predmet kúpnej zmluvy

2.1. Predmetom tejto kúpnej zmluvy je nákup a dodávka materiálu – Košele poľné. Špecifikácia predmetu zmluvy je stanovená v Prílohe č.1 a Prílohe č.2, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

2.2. Dodávka návrhu kodifikačných údajov na výrobky nezaradené do kodifikačného systému SR podliehajúce kodifikácii podľa § 13 zákona č.11/2004 Z.z., § 1 a 2 vyhlášky č. 570/2004 MO SR a podľa zásad kodifikačného systému Slovenskej republiky a SOŠ ACodP-1 - Príručka NATO o kodifikácii.

2.3. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu predmet plnenia v druhoch a počtoch uvedených v prílohe č.1.

2.4. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za predmet plnenia cenu na účet predávajúceho uvedenú v článku III. tejto kúpnej zmluvy.

2.5. Nedodržanie záväzku dodania predmetu plnenia v dohodnutom množstve, kvalite a termíne zo strany predávajúceho budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie kúpnej zmluvy (§ 345 odst.2 Obchodného zákonníka).

2.6. Predávajúci sa zaväzuje plniť podľa tejto zmluvy s výnimkou prepravy predmetu kúpnej zmluvy do miesta plnenia, osobne a s odbornou spôsobilosťou.

Článok III.
Cena a platobné podmienky

3.1. Cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z.z. ocenách v znení neskorších predpisov v celkovej výške

7 350 751,38 Sk vrátane DPH.

(slovom sedemmiliónov tristopäťdesiattisíc sedemstopäťdesiatjeden **38/00** Slovenských korún).

Cena pre jednotlivé zahraničné operácie - misie (KFOR, SFOR-ALTHEA, ISAF, UNFICYP, UNDOF) a obranu je uvedená v prílohe č. 1. V celkovej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s plnením predmetu zmluvy.

3.2. Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym i čiastkovým splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.

3.3. Po prevzatí predmetu zmluvy zástupcom kupujúceho v mieste plnenia vystaví predávajúci **faktúru pre každú zahraničnú operáciu - misiu** (KFOR, SFOR-ALTHEA, ISAF, UNFICYP, UNDOF) **a obranu** a odošle ju na adresu: Úrad pre investície a akvizície MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava vo dvoch výtlačkoch.

K faktúre je predávajúci povinný priložiť podpísané a potvrdené dodacie listy a preberací zápis podľa článku IV. bod 4.4 a bod 4.5 tejto zmluvy.

3.4. Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa doručenia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje deň odpisu oprávnene účtovanej sumy z účtu kupujúceho.

3.5. Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna a to najneskôr v deň jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota začína plynúť znova odo dňa doručenia opravenej faktúry.

3.6. Predávajúci je povinný doručiť všetky faktúry kupujúcemu najneskôr do 18.11.2008. V prípade doručenia faktúry po 18.11.2008 predávajúci nemôže uplatniť nárok z omeškania za oneskorenú úhradu faktúry v zmysle ustanovenia čl. VIII. bod 8.2 tejto zmluvy.

Článok IV.
Miesto, spôsob a termín plnenia

4.1. Miestom plnenia zmluvy je Vojenský útvar 8838 Poprad a Vojenský útvar 9994 Nemšová. Množstvo tovaru pre jednotlivé miesta plnenia je uvedené v Prílohe č. 2.

4.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet plnenia nasledovne:

-v termíne najneskôr do 18.11.2008 vrátane pre zahraničné operácie - misie. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávky tovarov môžu byť vykonané po častiach, v celkovom objeme za každú zahraničnú operáciu – misiu (KFOR, SFOR-ALTHEA, ISAF, UNFICYP, UNDOF) samostatne. Iné

počty tovarov ako je požadovaný objem tovarov za každú zahraničnú operáciu rieši predávajúci písomnou formou cestou Úradu pre investície a akvizície MO SR.

-v termíne najneskôr do 18.11.2008 vrátane pre skladové zásoby. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávky tovarov môžu byť vykonané po častiach.

4.3. Miestom plnenia návrhu kodifikačných údajov o výrobku („NKÚoV") predmetu plnenia bude adresa ÚOŠKŠOK:

Úrad pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality
P.O. BOX 61, Martina Rázusa 7,
911 01 TRENČÍN
tel. č.: 0960 33 2619, 0960 33 2926, fax: 0960 33 2997

Predávajúci je povinný NKÚoV dodať osobne alebo poštou na jednom CD s tromi výtlačkami dodacieho listu najneskôr do 90 dní od podpísania zmluvy.

Dodávka NKÚoV sa považuje za splnenú jej prevzatím a podpísaním dodacieho listu o úplnosti NKÚoV.

4.4. Prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia bude potvrdené na dodacom liste a preberacom zápise, na ktorom bude uvedená jednotková cena položky predmetu plnenia a jej celková výška, ktoré podpíšu oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán. Kópiu tohto potvrdeného dodacieho listu a preberacieho zápisu priloží predávajúci k faktúre.

4.5. Predávajúci vyrozumie o termíne dodania predmetu plnenia najmenej 3 pracovné dni vopred zástupcu kupujúceho, ktorým je len pre účely tejto zmluvy u :

Vojenského útvaru 8838 Poprad kpt. Slavomír Gracz, č. tel. 0960 563 824, fax č. 0960 563 949, z. Anna Giacková, č. tel. 0960 563 896, fax č. 0960 563 949, z. Renáta Dolgošová,, fax č.0960 563 949.

Vojenského útvaru 9994 Nemšová z. Alena Skaličanová, č. tel. 0960 336 363, fax č. 0960 336 366, z. Antónia Breznická, č. tel. 0960 336426, fax 0960 336475.

Uvedený zástupca kupujúceho vykoná v danom mieste plnenia kontrolu úplnosti dodaného predmetu plnenia v rozsahu svojej pôsobnosti. Po prevzatí predmetu plnenia potvrdí zástupca kupujúceho v mieste plnenia preberací zápis a dodací list. Potvrdený preberací zápis a dodací list priloží predávajúci k daňovému dokladu.

4.6. Prepravu predmetu plnenia do miesta plnenia zabezpečí predávajúci na vlastné náklady a nebezpečenstvo.

4.7. Táto zmluva je zo strany predávajúceho splnená dodaním celého predmetu plnenia do miesta plnenia a podpísaním dodacieho listu a preberacieho zápisu.

Článok V.
Kvalita tovaru

5.1. Predávajúci je povinný dodať predmet plnenia v dohodnutom množstve, akosti a vo vyhotovení podľa článku II. tejto zmluvy a Prílohy č.1 k zmluve, spôsobilý na použitie na obvyklý účel. Predmet zmluvy musí spĺňať všetky požadované parametre podľa technických podmienok a príslušných noriem uvedených v špecifikácii, ktorá je uvedená v Prílohe č. 1 k tejto zmluve.

5.2. Predávajúci sa zaväzuje, že tovar, ktorý je predmetom plnenia je novovyrobený (výroba v roku 2008) doteraz nepoužívaný a zodpovedá požadovanej kvalite. Príslušné technické podmienky alebo normy budú uvedené na doklade (záručnom liste) k predmetu zmluvy, na ktorom bude uvedený mesiac a rok výroby.

5.3. Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku na predmet plnenia v záručnej dobe 24 mesiacov. Záručná doba začína plynúť nasledujúci deň po prevzatí predmetu plnenia zástupcom kupujúceho.

5.4. Kupujúci je povinný reklamáciu písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po zistení vád predmetu plnenia, najneskôr však do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba neplynie po dobu, po ktorú kupujúci nemôže užívať predmet plnenia pre jeho vady, za ktoré zodpovedá predávajúci a začína znova plynúť od nasledujúceho dňa po dni odovzdania opraveného, resp. vymeneného tovaru.

Oznámenie o reklamácii musí obsahovať :

- číslo zmluvy, podľa ktorej bol tovar dodaný,
- číslo dodacieho listu,
- názov a označenie reklamovaného tovaru,

- popis vady,
-počet vadných kusov (balení).

5.5. Voľbu nároku z vád tovaru uvedie kupujúci v oznámení o reklamácii predávajúcemu bez zbytočného odkladu.

5.6. Predávajúci je povinný rozhodnúť o oprávnenosti reklamácie do 10 pracovných dní odo dňa jej doručenia predávajúcemu.

5.7. Predávajúci sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 30 dní odo dňa doručenia reklamácie.

5.8. Nároky kupujúceho z vád tovaru sa spravujú režimom § 436 a súvisiacich ustanovení Obchodného zákonníka.

5.9. Záruka sa nevzťahuje na poruchy vzniknuté mechanickým poškodením, nesprávnym používaním, alebo ako následok živelnej pohromy.

5.10. Výskyt vád pre uplatnenie reklamácie užívateľ bezodkladne oznámi Úradu pre investície a akvizície MO SR, ktorý uplatní reklamáciu u predávajúceho.

Článok VI.
Kodifikácia

6.1. Zmluvné strany sa dohodli, že výrobok nezaradený do kodifikačného systému SR uvedený v prílohe č. 3 (Zoznam výrobkov podliehajúcich kodifikácii) bude kodifikovaný opisnou metódou.

6.2. Predávajúci je povinný podľa § 13 zákona č.11/2004 Z.z. dodať NKÚoV na adresu Odboru kodifikácie ÚOŠKŠOK na výrobky dodávky tovaru, ktoré nie sú zaradené do kodifikačného systému SR.

6.3. Predávajúci sa zaväzuje bezodkladne dodať na adresu Odboru kodifikácie ÚOŠKŠOK informácie o všetkých zmenách týkajúcich sa opakovane nakupovaných výrobkov dodávky tovaru, ktoré majú vplyv na kodifikačné údaje výrobkov, vrátane zmien na výrobkoch nakupovaných dodávateľom od svojich dodávateľov.

6.4. Jeden rovnopis uzavretej čiastkovej kúpnej zmluvy bude zaslaný na adresu Odboru kodifikácie ÚOŠKŠOK.

6.5. Všetky povinnosti vyplývajúce z kodifikácie budú vykonané predávajúcim na jeho vlastné náklady a nebezpečie.

Článok VII.
Nadobudnutie vlastníckeho práva

7.1. Kupujúci nadobúda užívacie právo k predmetu plnenia dňom jeho prevzatia v mieste plnenia, podpisom dodacieho listu a preberacieho zápisu a vlastnícke právo k predmetu plnenia vzniká dňom uhradenia ceny v súlade s čl. III. tejto zmluvy.

Článok VIII.
Zmluvné pokuty a úrok z omeškania

8.1. V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia dohodnutý v tejto zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného predmetu kúpnej zmluvy za každý deň omeškania. Základom pre výpočet sú ceny s DPH. Ak došlo k omeškaniu predávajúceho s plnením zmluvy z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk) kupujúci neuplatní zmluvnú pokutu voči predávajúcemu za dobu trvania vyššej moci.

8.2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.

8.3. V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v dobe dohodnutej v článku V. tejto zmluvy, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 500,00 Sk za každý deň omeškania.

8.4. Zmluvné pokuty a úrok z omeškania dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.

8.5. Dohodnuté zmluvné pokuty a úrok z omeškania povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

8.6. V prípade, že predávajúci nedodá návrh kodifikačných údajov o výrobku v termíne plnenia, uhradí obstarávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 300.-Sk za každý deň omeškania.

Článok IX.
Odstúpenie od zmluvy

9.1. Od tejto zmluvy môže ktorákoľvek strana odstúpiť, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností druhou stranou. Účinky odstúpenia od tejto zmluvy nastanú dňom, kedy bude písomné oznámenie o odstúpení strany odstupujúcej doručené druhej strane. Zásielka s oznámením o odstúpení sa považuje za doručenú aj vtedy, ak bola vrátená ako nedoručiteľná. Zmluva v tomto prípade zaniká dňom nasledujúcim po jej vrátení.

9.2. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje na strane predávajúceho porušenie aj len jednotlivej povinnosti, uvedenej v bode 2.5.

9.3. Za podstatné porušenie zmluvných povinností na strane kupujúceho sa považuje porušenie povinnosti, uvedenej v bode 3.4.

Článok X.
Záverečné ustanovenia

10.1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zástupcami obidvoch zmluvných strán.

10.2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možno vykonávať na základe dohody zmluvných strán iba formou písomných dodatkov k tejto zmluve, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

10.3. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy touto zmluvou zvlášť neupravené príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných súvisiacich právnych predpisov.

10.4. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých 3 vyhotovenia obdrží kupujúci a 1 vyhotovenie obdrží predávajúci

V BRATISLAVE, dňa 5.11.2008

Za predávajúceho
Ing. Jozef KANDRÁČ
konateľ spoločnosti

MOSUPO KFK
spol. s r.o.
STARÁ ĽUBOVŇA

V Bratislave, dňa 29/10/2008

Za kupujúceho
Ing. Juraj HREHORČÁK
riaditeľ

MINISTERSTVO OBRANY SR * 3 *

KFOR - 810 154,38 SKK

Údaj	Názov	Značka / číslo
Rozpočtový disponent	Štáb riadenia operácií GŠ OS SR	E000,I000/5/105
Program, podprogram, prvok	Obrana – Velenie a zaručovanie obrany	09602012
Subprojekt / Prvok ŠPP	Náčelník štábu riadenia operácií GŠ OS SR	IO09-230 N_O
Kód funkčnej oblasti	Udržiavanie- pracovné odevy, obuv a pracovné pomôcky	17
Rozpočtová podpoložka	Pracovné odevy, obuv a pracovné pomôcky	633 010
Fond	Rozpočet bežného roka	111
Nákupná skupina		26R
Postup obstarania	Z RD 28/566	
Por. číslo z POZ (strana/riadok)	Plán strana 18/2	

SFOR - ALTHEA - 362 896,45 SKK

Údaj	Názov	Značka / číslo
Rozpočtový disponent	Štáb riadenia operácií GŠ OS SR	E000,I000/5/105
Program, podprogram, prvok	Obrana – Velenie a zaručovanie obrany	09602012
Subprojekt / Prvok ŠPP	Náčelník štábu riadenia operácií GŠ OS SR	IO16-230 N_O
Kód funkčnej oblasti	Udržiavanie- pracovné odevy, obuv a pracovné pomôcky	17
Rozpočtová podpoložka	Pracovné odevy, obuv a pracovné pomôcky	633 010
Fond	Rozpočet bežného roka	111
Nákupná skupina		26V
Postup obstarania	Z RD 28/566	
Por. číslo z POZ (strana/riadok)	Plán strana 18/2	

ISAF - 468 902,84 SKK

Údaj	Názov	Značka / číslo
Rozpočtový disponent	Štáb riadenia operácií GŠ OS SR	E000,I000/5/105
Program, podprogram, prvok	Obrana – Velenie a zaručovanie obrany	09602012
Subprojekt / Prvok ŠPP	Náčelník štábu riadenia operácií GŠ OS SR	IO17-230 N_O
Kód funkčnej oblasti	Udržiavanie- pracovné odevy, obuv a pracovné pomôcky	17
Rozpočtová podpoložka	Pracovné odevy, obuv a pracovné pomôcky	633 010
Fond	Rozpočet bežného roka	111
Nákupná skupina		24J
Postup obstarania	Z RD 28/566	
Por. číslo z POZ (strana/riadok)	Plán strana 18/2	

UNFICYP - 1 322 325,62 SKK

Údaj	Názov	Značka / číslo
Rozpočtový disponent	Štáb riadenia operácií GŠ OS SR	E000,I000/5/105
Program, podprogram, prvok	Obrana – Velenie a zaručovanie obrany	09602012
Subprojekt / Prvok ŠPP	Náčelník štábu riadenia operácií GŠ OS SR	IO10-230 N_O
Kód funkčnej oblasti	Udržiavanie- pracovné odevy, obuv a pracovné pomôcky	17
Rozpočtová podpoložka	Pracovné odevy, obuv a pracovné pomôcky	633 010
Fond	Rozpočet bežného roka	111
Fond	Mimorozpočtové zdroje-prostriedky od OSN	35-45
Nákupná skupina		26S
Postup obstarania	Z RD 28/566	
Por. číslo z POZ (strana/riadok)	Plán strana 18/2	

UNDOF - 656 149,34 SKK

Údaj	Názov	Značka / číslo
Rozpočtový disponent	Štáb riadenia operácií GŠ OS SR	E000,I000/5/105
Program, podprogram, prvok	Obrana – Velenie a zaručovanie obrany	09602012
Subprojekt / Prvok ŠPP	Náčelník štábu riadenia operácií GŠ OS SR	IO07-230 N_O
Kód funkčnej oblasti	Udržiavanie- pracovné odevy, obuv a pracovné pomôcky	17
Rozpočtová podpoložka	Pracovné odevy, obuv a pracovné pomôcky	633 010
Fond	Rozpočet bežného roka	111
Fond	Mimorozpočtové zdroje-prostriedky od OSN	35-45
Nákupná skupina		26N
Postup obstarania	Z RD 28/566	
Por. číslo z POZ (strana/riadok)	Plán strana 18/2	

Ministerstvo obrany SR
Úrad pre investície a akvizície

K č. p.: ÚIA - 1315/2008 - OddKM

Príloha č. 1 k KZ
Výtlačok č.: 4
Počet listov:8

Predmet kúpnej zmluvy

OBRANA - 3 730 322,75 SKK

P. č.	Názov, typ	Počet kusov	cena/ks bez DPH	Sadzba DPH 19%	cena/ks s DPH	Cena Celkom
1.	Košeľa poľná s krátkymi rukávmi zelená potlač 2004,	4 005 2400,	445,00	84,55	529,55	2 120 847,75
2.	Košeľa poľná s krátkymi rukávmi béžová potlač	500	445,00	84.55	529,55	264 775,00
3.	Košeľa poľná s dlhými rukávmi zelená potlač 1000	2 000 1000,	452,00	85,88	537,88	1 075 760,00
4.	Košeľa poľná s dlhými rukávmi béžová potlač	500	452,00	85,88	537,88	268 940,00
CELKOM						3 730 322,75

KFOR

Základná norma KFOR - 270 034,80SKK

P. č.	Názov, typ	Celkové množstvo	cena/ks bez DPH	sadzba DPH 19% výška DPH	cena/ks s DPH	Cena celkom V Sk
1.	Košeľa poľná zelená potlač DR	250	452,00	85,88	537,88	134 470,00
2.	Košeľa poľná zelená potlač KR	256	445,00	84,55	529,55	135 564,80
CELKOM						270 034,80

Norma KFOR - 540 119,58 SKK

P. č.	Názov, typ	Celkové množstvo	cena/ks bez DPH	sadzba DPH 19% výška DPH	cena/ks s DPH	Cena celkom V Sk
1.	Košeľa poľná zelená potlač DR	506	452,00	85,88	537,88	272 167,28
2.	Košeľa poľná zelená potlač KR	506	445,00	84,55	529,55	267 952,30
CELKOM						540 119,58

UNFICYP

Základná norma UNFICYP - 409 893,12 SKK

P. č.	Názov, typ	Celkové množstvo	cena/ks bez DPH	sadzba DPH 19% výška DPH	cena/ks s DPH	Cena celkom V Sk
1.	Košeľa poľná zelená potlač KR	184	445,00	84,55	529,55	97 437,20
2.	Košeľa poľná zelená potlač DR	184	452,00	85,88	537,88	98 969,92
3.	Košeľa poľná béžová potlač KR	200	445,00	84,55	529,55	105 910,00
4.	Košeľa poľná béžová potlač DR	200	452,00	85,88	537,88	107 576,00
CELKOM						409 893,12

Norma UNFICYP - 912 432,50SKK

P. č.	Názov, typ	Celkové množstvo	cena/ks bez DPH	sadzba DPH 19% výška DPH	cena/ks s DPH	Cena celkom V Sk
1.	Košeľa poľná zelená potlač KR	365	445,00	84,55	529,55	193 285,75
2.	Košeľa poľná zelená potlač DR	365	452,00	85,88	537,88	196 326,20
3.	Košeľa poľná béžová potlač KR	581	445,00	84,55	529,55	307 668,55
4.	Košeľa poľná béžová potlač DR	400	452,00	85,88	537,88	215 152,00
CELKOM						912 432,50

UNDOF

Základná norma UNDOF - 195 339,69 SKK

P. č.	Názov, typ	Celkové množstvo	cena/ks bez DPH	sadzba DPH 19% výška DPH	cena/ks s DPH	Cena celkom V Sk
1.	Košeľa poľná zelená potlač KR	93	445,00	84,55	529,55	49 248,150
2.	Košeľa poľná zelená potlač DR	93	452,00	85,88	537,88	50 022,840
3.	Košeľa poľná béžová potlač KR	90	445,00	84,55	529,55	47 659,500
4.	Košeľa poľná béžová potlač DR	90	452,00	85,88	537,88	48 409,200
CELKOM						195 339,69

Norma UNDOF - 460 809,65 SKK

P. č.	Názov, typ	Celkové množstvo	cena/ks bez DPH	sadzba DPH 19% výška DPH	cena/ks s DPH	Cena celkom V Sk
1.	Košeľa poľná béžová potlač KR	266	445,00	84,55	529,55	140 860,30
2.	Košeľa poľná béžová potlač DR	165	452,00	85,88	537,88	88 750,20
3.	Košeľa poľná zelená potlač KR	269	445,00	84,55	529,55	142 448,95
4.	Košeľa poľná zelená potlač DR	165	452,00	85,88	537,88	88 750,20
CELKOM						460 809,65

ALTHEA

Základná norma SFOR-ALTHEA – 80 098,90SKK

P. č.	Názov, typ	Celkové množstvo	cena/ks bez DPH	sadzba DPH 19% výška DPH	cena/ks s DPH	Cena celkom V Sk
1.	Košeľa poľná zelená potlač DR	80	452,00	85,88	537,88	43 030,40
2.	Košeľa poľná zelená potlač KR	70	445,00	84,55	529,55	37 068,50
CELKOM						80 098,90

Norma SFOR-ALTEA – 282 797,55 SKK

P. č.	Názov, typ	Celkové množstvo	cena/ks bez DPH	sadzba DPH 19% výška DPH	cena/ks s DPH	Cena celkom V Sk
1.	Košeľa zelená potlač KR	209	445,00	84,55	529,55	110 675,95
2.	Košeľa zelená potlač DR	320	452,00	85,88	537,88	172 121,60
CELKOM						282 797,55

ISAF

Základná norma ISAF – 125 427,19 SKK

P. č.	Názov, typ	Celkové množstvo	cena/ks bez DPH	sadzba DPH 19% výška DPH	cena/ks s DPH	Cena celkom V Sk
1.	Košeľa poľná béžová potlač KR	117	445,00	84,55	529,55	61 957,35
2.	Košeľa poľná béžová potlač DR	118	452,00	85,88	537,88	63 469,84
CELKOM						125 427,19

Norma ISAF – 343,475,65 SKK

P. č.	Názov, typ	Celkové množstvo	cena/ks bez DPH	sadzba DPH 19% výška DPH	cena/ks s DPH	Cena celkom V Sk
1.	Košeľa poľná béžová potlač KR	300	445,00	84,55	529,55	158 865,00
2.	Košeľa poľná béžová potlač DR	115	452,00	85,88	537,88	61 856,20
3.	Košeľa poľná zelená potlač KR	115	445,00	84,55	529,55	60 898,25
4.	Košeľa poľná zelená potlač DR	115	452,00	85,88	537,88	61 856,20
CELKOM						343 475,65

Špecifikácia predmetu zmluvy:

Košele poľné s krátkymi rukávmi

Košele sú polopriliehavého strihu, v pásovej časti mierne tvarované v bočných švoch.
Polpredky sú riešené so zapínaním po celej dĺžke. Ľavý polpredok má odšitú légu, ktorá je vystužená v šírke 3 cm, prešitú v šírke 0,5 cm po obidvoch stranách légy. Na lége je vyšitých 6 dierok, (I. – III. výšková skupina) alebo 7 dierok (IV. a V. výšková skupina). Pravý polpredok je zažehlený 1 + 2 cm, a prešitý 0,1 cm v podohnutí, oproti dierkam sú našité gombíky. Na oboch polpredkoch sú naštepované nakladané zrezané vrecká. Horný kraj je obrúbený na šírku 3 cm. Vrecko je našité 0,1 cm v kraji, cez

horný kraj vrecka do trojuholníka. Príklopky nad vreckami sú so zrezanými hranami, vystužené, preštepované na šírku 0,5 cm, v strede je vyšitá 1 dierka. Vrecká sa zapínajú 1 gombíkom.

Nad ľavým vreckom sú našité dva suché zipsy vo farbe základnej maskovanej kamufláže šírky 2 cm a dĺžky 9 cm na upevnenie hodnostného označenia. Rozmery hodnostného označenia sú 89 x 59 mm.

Na príklopke ľavého vrecka je našitý suchý zips vo farbe základnej maskovanej kamufláže s rozmermi13,5 cm x 2,5 cm slúžiaca na pripevnenie menovky . Na košeli je našitá plyšová časť suchého zipsu, na menovke a hodnostnom označení je našitá háčiková časť.

Na ľavom náprsnom vrecku je vyšitý košeľový znak OS SR, ktorý je umiestnený v strede našitého vrecka, 3cm od spodného okraja. Výška košeľového znaku je 6cm, šírka 5cm vo farbe bledohnedej.

Na zadnom diele sú pri všívaní do dvojitého sedla vytvorené dva záhyby obrátené smerom od stredu. Sedlo je preštepované na šírku 0,1 cm z lícnej strany .

Golier je dvojdielny, vystužený. Je preštepovaný v šírke 0,5 cm. Stojačik v mieste prepínania má zrezaný tvar, v golieri je 1 dierka a 1 gombík.

Rukávy sú hlavicové, krátke, jednodielne. Dolnú záložku majú zažehlenú a odšitú na šírku 3,5 cm na manžetu, prešitú v šírke 0,5 cm.

Predné diely sú vsadené do dvojitého sedla, prešité vpredu na 0,1 cm. Prieramok je zhotovený preplátovaným /anglickým/švom oštepovaný na 1,0cm. Montážne švy (bočné a rukávové) sú zhotovené preplátovaným švom, v šírke 0,5 cm.

Dierky sú zhotovené na dierkovacom stroji, na ľavom prednom diele sú zvisle, v strede légy. Prvá dierka je umiestnená 5 cm od goliera, ďalšie sú od seba vzdialené 9 cm.

Gombíky sú 2-dierkové, prišité so zaisteným stehom. Farebne sú zladené so základnou farbou kamufláže.

Dolný kraj košele je rovný obrúbený v šírke 0,5 mm.

VEĽKOSTNÝ SORTIMENT

Veľkosť košele sa udáva výškovou skupinou a obvodom krku. Košele sa vyrábajú v 5 výškových skupinách a 14 obvodoch krku.

Košele zelená a béžová potlač sú identické strihovým riešením a konfekčným spracovaním. Rozdiely sú len vo farbe použitého materiálu.

Základné takticko-technické užívateľské požiadavky:

- typ a farebná úprava zodpovedá schválenej farebnej úprave poľných rovnošiat a ostatných súčiastok používaných na výcvik v OS SR,

Farebná úprava - digitalizovaná kamufláž

Dezén kamufláže l e s, vzor M1 (č.vz. 5458) je pre potlač tkanín pre výrobu súčiastok košieľ poľných pre príslušníkov OS SR za účelom maskovania vojaka v poľných podmienkach na teritóriu s vegetáciou - zeleným porastom, klimatického pásma stredoeurópskeho teritória.

Dezén kamufláže poskytuje zvýšené maskovacie účinky vo viditeľnej aj IČ oblasti spektra pre nočné pozorovanie v pásme 400 - 1200 nm.

Maskovacie účinky sú zabezpečené pre nižšie uvedené chromatické súradnice jednotlivých farebných odtieňov a ich remisných spektier.

Dezén kamufláže je patentovo chránený a jeho vlastníkom je MO SR a VTÚ, a.s. L.Mikuláš.

Chromatické súradnice farebných odtieňov

Zelená:	$L = 34 \pm 2$	$a = -6,5 \pm 1,5$	$b = 16,5 \pm 1,5$
Hnedá:	$L = 32 \pm 2$	$a = 3 \pm 1,5$	$b = 10 \pm 1,5$
Béžová:	$L = 47 \pm 2$	$a = 2 \pm 1,5$	$b = 8 \pm 1,5$
Šedá:	$L = 29,5 \pm 2$	$a = -0,5 \pm 1,5$	$b = 0,5 \pm 1,5$

Dezén kamufláže p ú š ť, vzor 13a (č.vz. 6675) je určený pre potlač tkanín pre košieľ poľných pre príslušníkov OS SR za účelom maskovania vojaka v púštnych podmienkach, klimatického pásma kategórie A1, A2 a B3 (STANAG 2895).
Dezén kamufláže poskytuje zvýšené maskovacie účinky vo viditeľnej aj IČ oblasti spektra pre nočné pozorovanie v pásme 400 - 1200 nm.
Maskovacie účinky sú zabezpečené pre nižšie uvedené chromatické súradnice jednotlivých farebných odtieňov a ich remisných spektier.
Dezén kamufláže je patentovo chránený a jeho vlastníkom je MO SR a VTÚ, a.s. L.Mikuláš.

Chromatické súradnice farebných odtieňov

Béžová	$L = 63 \pm 2$	$a = 6 \pm 1,5$	$b = 13 \pm 1,5$
Svetlá khaki:	$L = 55 \pm 2$	$a = -1 \pm 1,5$	$b = 15 \pm 1,5$
Svetlohnedá:	$L = 41 \pm 2$	$a = 10 \pm 1,5$	$b = 15 \pm 1,5$

Vzoru a farebnost dezénu zabezpečuje spoločnosť Tatraľan, s.r.o. Kežmarok

Základné konštrukčno-technologické parametre tkaniny košele poľnej béžová a zelená potlač:

Parameter	**Norma / predpis**	**Požadovaná hodnota**
Obsah textilných vlákien v zmesiach (%)	STN 80 0067	100% bavlna U=2%
Väzba		**Plátnová**
Plošná hmotnosť	STN EN 12 127	min. 115g.m ^{2} ± 10%
Zmeny rozmerov pri praní: Automatická práčka T:40°C, IEC 456, Tž: 150°C Dĺžka:Šírka:	STN EN 340 STN EN ISO 6330 STN EN 25077	max. 3%
Posuv nití vo šve: Priemerný posuv osnovných nití Priemernú posuv útkov nití Hodnota napínacej sily 80 N	STN EN ISO 13 936-2	osnova: 3mm útok: 2mm
Stanovenie uhla zotavenia v ° Vzorka v smere osnovy - uhol zotavenia Vzorka v smere útoku - uhol zotavenia	STN EN 22313	osnova: 135 útok: 144
Odolnosť proti žmolkovaniu: Odolnosť proti žmolkovaniu po 3000 otáčkach	STN 80 0846	Stupeň 4 (mierne žmolkovanie)
Stálofarebnosť na svetle (stupeň modrej stupnice)	STN EN ISO 105-B02	Stupeň 4
Stálofarebnosť pri žehlení za sucha/za vlhka	STN EN ISO 105-X11	min. 3
Stálofarebnosť pri praní pri 60°C	STN EN ISO 105-C06	min. 3
Stálofarebnosť pri suchom a mokrom otere	STN EN ISO 105-X12	min. 2-3
Stálofarebnosť v kyslom a alkalickom pote	STN EN ISO 105-E04	min. 3
Stanovenie obsahu ťažkých kovov formaldehydu a pesticídov (mg.kg^{-1})	STN 80 0055	podľa STN 80 0055

Košele poľné s dlhými rukávmi

Košele sú polopriliehavého strihu, v pásovej časti mierne tvarované v bočných švoch.
Polpredky sú riešené so zapínaním po celej dĺžke. Ľavý polpredok má odšitú légu, ktorá je vystužená v šírke 3 cm, prešitú v šírke 0,5 cm po obidvoch stranách légy. Na lége je vyšitých 6 dierok, (I. – III. výšková skupina) alebo 7 dierok (IV. a V. výšková skupina). Pravý polpredok je zažehlený 1 + 2 cm, a prešitý 0,1 cm v podohnutí, oproti dierkam sú našité gombíky. Na oboch polpredkoch sú naštepované nakladané zrezané vrecká. Horný kraj je obrúbený na šírku 3 cm. Vrecko je našité 0,1 cm v kraji, cez horný kraj vrecka do trojuholníka. Príklopky nad vreckami sú so zrezanými hranami, vystužené, preštepované na šírku 0,5 cm, v strede je vyšitá 1 dierka. Vrecko sa zapína 1 gombíkom.

Nad ľavým vreckom sú našité dva suché zipsy vo farbe základnej maskovanej kamufláže šírky 2 cm a dĺžky 9 cm na upevnenie hodnostného označenia. Rozmery hodnostného označenia sú 89 x 59 mm

Na príklopke ľavého vrecka je našitý suchý zips vo farbe základnej maskovanej kamufláže s rozmermi13.5 cm x 2,5 cm slúžiaca na pripevnenie menovky . Na košeli je našitá plyšová časť suchého zipsu, na menovke a hodnostnom označení je našitá háčiková časť.

Na ľavom náprsnom vrecku je vyšitý košeľový znak OS SR, ktorý je umiestnený v strede našitého vrecka, 3cm od spodného okraja. Výška košeľového znaku je 6cm, šírka 5cm vo farbe bledohnedej.

Na zadnom diele sú pri všívaní do dvojitého sedla vytvorené dva záhyby obrátené smerom od stredu. Sedlo je preštepované na šírku 0,1 cm z lícnej strany .
Golier je dvojdielny, vystužený. Je preštepovaný v šírke 0,5 cm. Stojačik v mieste prepínania má zrezaný tvar, v golieri je 1 dierka a 1 gombík.

Rukávy sú hlavicové, jednodielne dlhé. V dolnom kraji je vypracovaný rukávový rázporok 16 cm dlhý, rázporky sú obrúbené, zapracované našitou špicatou domčekovou lištou veľkosti 3x2,5cm.V strede rukávov je našité pútko o dĺžke 21cm a široké 3,5cm a od hlavice rukáva umiestnené 21 cm. Z lícnej strany je prišitý gombík v mieste prišitia pútka. Rukáv je do manžety všitý so zložením dvoch záhybov. Manžety sú hladké, výška 7 cm, v rohoch zrezané. Štepovanie je 0,1cm v hornom kraji a 0,5cm po celom obvode manžiet, ktorých zapínanie je na 1 gombík.

Predné diely sú vsadené do dvojitého sedla, prešité vpredu na 0,1 cm. Prieramok je zhotovený preplátovaným /anglickým/švom oštepovaným na 1,0cm. Montážne švy (bočné a rukávové) sú zhotovené preplátovaným švom, v šírku 0,5 cm.

Dierky sú zhotovené na dierkovacom stroji, na ľavom prednom diele sú zvisle, v strede légy. Prvá dierka je umiestnená 5 cm od goliera, ďalšie sú od seba vzdialené 9 cm.

Gombíky sú 2-dierkové, prišité so zaisteným stehom. Farebne sú zladené so základnou farbou kamufláže.

Dolný kraj košele je rovný obrúbený v šírke 0,5 mm.

VEĽKOSTNÝ SORTIMENT

Veľkosť košele sa udáva výškovou skupinou a obvodom krku. Košele sa vyrábajú v 5 výškových skupinách a 14 obvodoch krku.

Košele sú identické strihovým riešením a konfekčným spracovaním. Rozdiely sú len vo farbe použitého základného materiálu.
Základné takticko-technické užívateľské požiadavky:
Typ a farebná úprava zodpovedá schválenej farebnej úprave poľných rovnošiat a ostatných súčiastok používaných na výcvik v OS SR,

Farebná úprava - digitalizovaná kamufláž

Dezén kamufláže l e s, vzor M1 (č.vz. 5458) je určený pre potlač tkanín pre košeľ poľných pre príslušníkov OS SR za účelom maskovania vojaka v poľných podmienkach na teritóriu s vegetáciou - zeleným porastom, klimatického pásma stredoeurópskeho teritória.

Dezén kamufláže poskytuje zvýšené maskovacie účinky vo viditeľnej aj IČ oblasti spektra pre nočné pozorovanie v pásme 400 - 1200 nm.
Maskovacie účinky sú zabezpečené pre nižšie uvedené chromatické súradnice jednotlivých farebných odtieňov a ich remisných spektier.
Dezén kamufláže je patentovo chránený a jeho vlastníkom je MO SR a VTÚ, a.s. L.Mikuláš.

Chromatické súradnice farebných odtieňov

Zelená:	$L = 34 \pm 2$	$a = -6,5 \pm 1,5$	$b = 16,5 \pm 1,5$
Hnedá:	$L = 32 \pm 2$	$a = 3 \pm 1,5$	$b = 10 \pm 1,5$
Béžová:	$L = 47 \pm 2$	$a = 2 \pm 1,5$	$b = 8 \pm 1,5$
Šedá:	$L = 29,5 \pm 2$	$a = -0,5 \pm 1,5$	$b = 0,5 \pm 1,5$

Dezén kamufláže p ú š ť, vzor 13a (č.vz. 6675) je určený pre potlač tkanín pre košeľ poľných pre príslušníkov OS SR za účelom maskovania vojaka v púštnych podmienkach, klimatického pásma kategórie A1, A2 a B3 (STANAG 2895).
Dezén kamufláže poskytuje zvýšené maskovacie účinky vo viditeľnej aj IČ oblasti spektra pre nočné pozorovanie v pásme 400 - 1200 nm.
Maskovacie účinky sú zabezpečené pre nižšie uvedené chromatické súradnice jednotlivých farebných odtieňov a ich remisných spektier.
Dezén kamufláže je patentovo chránený a jeho vlastníkom je MO SR a VTÚ, a.s. L.Mikuláš.

Chromatické súradnice farebných odtieňov

Béžová	$L = 63 \pm 2$	$a = 6 \pm 1,5$	$b = 13 \pm 1,5$
Svetlá khaki:	$L = 55 \pm 2$	$a = -1 \pm 1,5$	$b = 15 \pm 1,5$
Svetlohnedá:	$L = 41 \pm 2$	$a = 10 \pm 1,5$	$b = 15 \pm 1,5$

Vzoru a farebnost dezénu zabezpečuje spoločnosť Tatraľan, s.r.o. Kežmarok

Základné konštrukčno-technologické parametre tkaniny košele poľnej béžová a zelená potlač:

Parameter	**Norma / predpis**	**Požadovaná hodnota**
Obsah textilných vlákien v zmesiach (%)	STN 80 0067	100% bavlna U=2%
Väzba		**Plátnová**
Plošná hmotnosť	STN EN 12 127	min. 115g.m ^{2} ± 10%
Zmeny rozmerov pri praní: Automatická práčka T:40°C, IEC 456, Tž: 150°C Dĺžka:Šírka:	STN EN 340 STN EN ISO 6330 STN EN 25077	max. 3%
Posuv nití vo šve: Priemerný posuv osnovných nití Priemernú posuv útkov nití Hodnota napínacej sily 80 N	STN EN ISO 13 936-2	osnova: 3mm útok: 2mm
Stanovenie uhla zotavenia v ° Vzorka v smere osnovy - uhol zotavenia Vzorka v smere útoku - uhol zotavenia	STN EN 22313	osnova: 135 útok: 140
Odolnosť proti žmolkovaniu: Odolnosť proti žmolkovaniu po 3000 otáčkach	STN 80 0846	Stupeň 4 (mierne žmolkovanie)
Stálofarebnosť na svetle (stupeň modrej stupnice) Stálofarebnosť pri žehlení za sucha/za vlhka	STN EN ISO 105-B02 STN EN ISO 105-X11	Stupeň 4 min. 3

Parameter	Norma / predpis	Požadovaná hodnota
Stálofarebnosť pri praní pri 60°C	STN EN ISO 105-C06	min. 3
Stálofarebnosť pri suchom a mokrom otere	STN EN ISO 105-X12	min. 2-3
Stálofarebnosť v kyslom a alkalickom pote	STN EN ISO 105-E04	min. 3
Stanovenie obsahu škodlivín v textíliách	STN 80 0055	podľa STN 80 0055

Balenie a značenie

Košele poľné sa balia samostatne do PET vrecka zložené na papierový výsek s vystužením goliera a po 10 ks do kartóna.

Hmotnosť kartóna nesmie presiahnuť 15 kg.

Kartóny sú prelepené páskou a previazané. Na kartóne je umiestený štítok s týmito údajmi:

- výrobca
- názov výrobku
- VČM (vojenské číslo materiálu)
- veľkosť
- počet párov
- voľba (označuje sa len 2. voľba)
- rok výroby a značka odberateľa(skrížené mečíky)

Každá košeľa poľná je označené papierovou etiketou s týmito údajmi:

- výrobca
- VČM (vojenské číslo materiálu)
- veľkosť
- voľba (označuje sa len 2. voľba)
- symboly ošetrovania
- rok výroby a značka odberateľa(skrížené mečíky)

Príloha č. 2 k KZ
Výtlačok č.: 1
Počet listov:10
K č. p.: ÚIA-1315/2008-OddKM

Veľkostný sortiment košieľ poľných k VÚ 8838 Poprad a VÚ 9994 Nemšová - na rok 2008

Dodávka k VÚ 9994 Nemšová

Košeľa poľná béžová potlač DR	1-35	1-36	1-37	1-38	1-39	1-40	1-41	1-42	1-43	1-44	1-45	1-46	1-47	1-48	
rok 2008					10	10	10	10							
	2-35	2-36	2-37	2-38	2-39	2-40	2-41	2-42	2-43	2-44	2-45	2-46	2-47	2-48	
rok 2008				10	30	40	40	40	40	30					
	3-35	3-36	3-37	3-38	3-39	3-40	3-41	3-42	3-43	3-44	3-45	3-46	3 47	3-48	
rok 2008					20	30	30	40	30	30					
	4-35	4-36	4-37	4-38	4-39	4-40	4-41	4-42	4-43	4-44	4-45	4-46	4-47	4-48	
rok 2008						10	10	10	10	10					500

Košeľa poľná béžová potlač KR	1-35	1-36	1-37	1-38	1-39	1-40	1-41	1-42	1-43	1-44	1-45	1-46	1-47	1-48	
rok 2008					10	10	10	10							
	2-35	2-36	2-37	2-38	2-39	2-40	2-41	2-42	2-43	2-44	2-45	2-46	2-47	2-48	
rok 2008				10	30	40	40	40	40	30					
	3-35	3-36	3-37	3-38	3-39	3-40	3-41	3-42	3-43	3-44	3-45	3-46	3 47	3-48	
rok 2008					20	30	30	40	30	30					
	4-35	4-36	4-37	4-38	4-39	4-40	4-41	4-42	4-43	4-44	4-45	4-46	4-47	4-48	
rok 2008						10	10	10	10	10					500

Košeľa poľná zelená potlač KR	1-35	1-36	1-37	1-38	1-39	1-40	1-41	1-42	1-43	1-44	1-45	1-46	1-47	1-48	
rok 2008				10	10	20	20	20							
	2-35	2-36	2-37	2-38	2-39	2-40	2-41	2-42	2-43	2-44	2-45	2-46	2-47	2-48	
rok 2008				20	50	250	220	220	85	20	10				
	3-35	3-36	3-37	3-38	3-39	3-40	3-41	3-42	3-43	3-44	3-45	3-46	3 47	3-48	
rok 2008				20	100	200	200	200	100	20	10				
	4-35	4-36	4-37	4-38	4-39	4-40	4-41	4-42	4-43	4-44	4-45	4-46	4-47	4-48	
rok 2008				10	20	30	30	30	30	30	10	10			2005

Košeľa poľná zelená potlač DR	1-35	1-36	1-37	1-38	1-39	1-40	1-41	1-42	1-43	1-44	1-45	1-46	1-47	1-48	
rok 2008				10	10	20	20	20	10						
	2-35	2-36	2-37	2-38	2-39	2-40	2-41	2-42	2-43	2-44	2-45	2-46	2-47	2-48	
rok 2008				10	20	80	80	90	70	30	10				
	3-35	3-36	3-37	3-38	3-39	3-40	3-41	3-42	3-43	3-44	3-45	3-46	3 47	3-48	
rok 2008				20	20	80	80	90	70	30	10				
	4-35	4-36	4-37	4-38	4-39	4-40	4-41	4-42	4-43	4-44	4-45	4-46	4-47	4-48	
rok 2008				10	10	20	20	20	20	20					1000

Dodávka k VÚ 8838 Poprad

Košeľa poľná zelená potlač KR	1-35	1-36	1-37	1-38	1-39	1-40	1-41	1-42	1-43	1-44	1-45	1-46	1-47	1-48	
rok 2008				10	10	20	20	20							
	2-35	2-36	2-37	2-38	2-39	2-40	2-41	2-42	2-43	2-44	2-45	2-46	2-47	2-48	
rok 2008				20	50	250	220	220	85	20	10				
	3-35	3-36	3-37	3-38	3-39	3-40	3-41	3-42	3-43	3-44	3-45	3-46	3 47	3-48	
rok 2008				20	100	200	200	200	100	20	10				
	4-35	4-36	4-37	4-38	4-39	4-40	4-41	4-42	4-43	4-44	4-45	4-46	4-47	4-48	
rok 2008				10	20	30	30	30	30	30	10	5			2000

Košeľa poľná zelená potlač DR	1-35	1-36	1-37	1-38	1-39	1-40	1-41	1-42	1-43	1-44	1-45	1-46	1-47	1-48	
rok 2008				10	10	20	20	20	10						
	2-35	2-36	2-37	2-38	2-39	2-40	2-41	2-42	2-43	2-44	2-45	2-46	2-47	2-48	
rok 2008				10	20	80	80	90	70	30	10				
	3-35	3-36	3-37	3-38	3-39	3-40	3-41	3-42	3-43	3-44	3-45	3-46	3 47	3-48	
rok 2008				20	20	80	80	90	70	30	10				
	4-35	4-36	4-37	4-38	4-39	4-40	4-41	4-42	4-43	4-44	4-45	4-46	4-47	4-48	
rok 2008				10	10	20	20	20	20	20					1000

Zahraničné operácie - Miesto dodania VÚ 9994 Nemšová

ZN KFOR

Košeľa poľná zelená potlač DR	1-35	1-36	1-37	1-38	1-39	1-40	1-41	1-42	1-43	1-44	1-45	1-46	1-47	1-48	
					5	5									
	2-35	2-36	2-37	2-38	2-39	2-40	2-41	2-42	2-43	2-44	2-45	2-46	2-47	2-48	
					5	35	35	35	20	5					
	3-35	3-36	3-37	3-38	3-39	3-40	3-41	3-42	3-43	3-44	3-45	3-46	3 47	3-48	
						10	10	25	35	5					
	4-35	4-36	4-37	4-38	4-39	4-40	4-41	4-42	4-43	4-44	4-45	4-46	4-47	4-48	
							5	10	5						250

Košeľa poľná zelená potlač KR	1-35	1-36	1-37	1-38	1-39	1-40	1-41	1-42	1-43	1-44	1-45	1-46	1-47	1-48	
					5	5									
	2-35	2-36	2-37	2-38	2-39	2-40	2-41	2-42	2-43	2-44	2-45	2-46	2-47	2-48	
					5	35	35	40	20	5					
	3-35	3-36	3-37	3-38	3-39	3-40	3-41	3-42	3-43	3-44	3-45	3-46	3 47	3-48	
						10	10	25	36	5					
	4-35	4-36	4-37	4-38	4-39	4-40	4-41	4-42	4-43	4-44	4-45	4-46	4-47	4-48	
							5	10	5						256

KFOR

Košeľa poľná zelená potlač KR	1-35	1-36	1-37	1-38	1-39	1-40	1-41	1-42	1-43	1-44	1-45	1-46	1-47	1-48	
				4	8	8	4								
	2-35	2-36	2-37	2-38	2-39	2-40	2-41	2-42	2-43	2-44	2-45	2-46	2-47	2-48	
				6	6	80	80	80	40	6					
	3-35	3-36	3-37	3-38	3-39	3-40	3-41	3-42	3-43	3-44	3-45	3-46	3 47	3-48	
				4	4	20	20	50	80	6					
	4-35	4-36	4-37	4-38	4-39	4-40	4-41	4-42	4-43	4-44	4-45	4-46	4-47	4-48	
															506

Košeľa poľná zelená potlač DR	1-35	1-36	1-37	1-38	1-39	1-40	1-41	1-42	1-43	1-44	1-45	1-46	1-47	1-48	
				4	8	8	4								
	2-35	2-36	2-37	2-38	2-39	2-40	2-41	2-42	2-43	2-44	2-45	2-46	2-47	2-48	
					6	80	80	80	40	6					
	3-35	3-36	3-37	3-38	3-39	3-40	3-41	3-42	3-43	3-44	3-45	3-46	3 47	3-48	
				4	6	20	20	50	80	6	4				
	4-35	4-36	4-37	4-38	4-39	4-40	4-41	4-42	4-43	4-44	4-45	4-46	4-47	4-48	
															506

ZN UNFICYP

Košeľa poľná zelená potlač DR	1-35	1-36	1-37	1-38	1-39	1-40	1-41	1-42	1-43	1-44	1-45	1-46	1-47	1-48	
					5	5									
	2-35	2-36	2-37	2-38	2-39	2-40	2-41	2-42	2-43	2-44	2-45	2-46	2-47	2-48	
						30	35	35	10	5					
	3-35	3-36	3-37	3-38	3-39	3-40	3-41	3-42	3-43	3-44	3-45	3-46	3 47	3-48	
						9	10	20	20						
	4-35	4-36	4-37	4-38	4-39	4-40	4-41	4-42	4-43	4-44	4-45	4-46	4-47	4-48	
															184

Košeľa poľná zelená potlač KR	1-35	1-36	1-37	1-38	1-39	1-40	1-41	1-42	1-43	1-44	1-45	1-46	1-47	1-48	
					5	5									
	2-35	2-36	2-37	2-38	2-39	2-40	2-41	2-42	2-43	2-44	2-45	2-46	2-47	2-48	
						30	34	35	10	5					
	3-35	3-36	3-37	3-38	3-39	3-40	3-41	3-42	3-43	3-44	3-45	3-46	3 47	3-48	
						10	10	20	20						
	4-35	4-36	4-37	4-38	4-39	4-40	4-41	4-42	4-43	4-44	4-45	4-46	4-47	4-48	
															184

Košeľa poľná béžová potlač DR	1-35	1-36	1-37	1-38	1-39	1-40	1-41	1-42	1-43	1-44	1-45	1-46	1-47	1-48	
					5	5									
	2-35	2-36	2-37	2-38	2-39	2-40	2-41	2-42	2-43	2-44	2-45	2-46	2-47	2-48	
						30	35	35	10	5					
	3-35	3-36	3-37	3-38	3-39	3-40	3-41	3-42	3-43	3-44	3-45	3-46	3 47	3-48	
						10	10	20	20	5					
	4-35	4-36	4-37	4-38	4-39	4-40	4-41	4-42	4-43	4-44	4-45	4-46	4-47	4-48	
								5	5						200

Košeľa poľná béžová potlač KR	1-35	1-36	1-37	1-38	1-39	1-40	1-41	1-42	1-43	1-44	1-45	1-46	1-47	1-48	
					5	5									
	2-35	2-36	2-37	2-38	2-39	2-40	2-41	2-42	2-43	2-44	2-45	2-46	2-47	2-48	
						30	35	35	10	5					
	3-35	3-36	3-37	3-38	3-39	3-40	3-41	3-42	3-43	3-44	3-45	3-46	3 47	3-48	
						10	10	20	20	5					
	4-35	4-36	4-37	4-38	4-39	4-40	4-41	4-42	4-43	4-44	4-45	4-46	4-47	4-48	
								5	5						200

UNFICYP

Košeľa poľná zelená potlač KR	1-35	1-36	1-37	1-38	1-39	1-40	1-41	1-42	1-43	1-44	1-45	1-46	1-47	1-48	
				4	4	5									
	2-35	2-36	2-37	2-38	2-39	2-40	2-41	2-42	2-43	2-44	2-45	2-46	2-47	2-48	
					4	55	60	55	30	5					
	3-35	3-36	3-37	3-38	3-39	3-40	3-41	3-42	3-43	3-44	3-45	3-46	3 47	3-48	
						20	25	45	40	13					
	4-35	4-36	4-37	4-38	4-39	4-40	4-41	4-42	4-43	4-44	4-45	4-46	4-47	4-48	
															365

Košeľa poľná zelená potlač DR	1-35	1-36	1-37	1-38	1-39	1-40	1-41	1-42	1-43	1-44	1-45	1-46	1-47	1-48	
				4	4	5									
	2-35	2-36	2-37	2-38	2-39	2-40	2-41	2-42	2-43	2-44	2-45	2-46	2-47	2-48	
					4	55	60	55	30	5					
	3-35	3-36	3-37	3-38	3-39	3-40	3-41	3-42	3-43	3-44	3-45	3-46	3 47	3-48	
						20	25	45	40	13					
	4-35	4-36	4-37	4-38	4-39	4-40	4-41	4-42	4-43	4-44	4-45	4-46	4-47	4-48	
															365

Košeľa poľná béžová potlač KR	1-35	1-36	1-37	1-38	1-39	1-40	1-41	1-42	1-43	1-44	1-45	1-46	1-47	1-48	
				10	10	10	10	10	10	10					
	2-35	2-36	2-37	2-38	2-39	2-40	2-41	2-42	2-43	2-44	2-45	2-46	2-47	2-48	
						40	55	58	55	20					
	3-35	3-36	3-37	3-38	3-39	3-40	3-41	3-42	3-43	3-44	3-45	3-46	3 47	3-48	
						20	40	55	55	50	20				
	4-35	4-36	4-37	4-38	4-39	4-40	4-41	4-42	4-43	4-44	4-45	4-46	4-47	4-48	
							3	10	10	10	10				581

Košeľa poľná béžová potlač DR	1-35	1-36	1-37	1-38	1-39	1-40	1-41	1-42	1-43	1-44	1-45	1-46	1-47	1-48	
				4	4	5									
	2-35	2-36	2-37	2-38	2-39	2-40	2-41	2-42	2-43	2-44	2-45	2-46	2-47	2-48	
					4	60	60	60	30	5					
	3-35	3-36	3-37	3-38	3-39	3-40	3-41	3-42	3-43	3-44	3-45	3-46	3 47	3-48	
						20	25	50	40	5					
	4-35	4-36	4-37	4-38	4-39	4-40	4-41	4-42	4-43	4-44	4-45	4-46	4-47	4-48	
							5	10	10	3					400

ZN UNDOF

Košeľa poľná zelená potlač DR	1-35	1-36	1-37	1-38	1-39	1-40	1-41	1-42	1-43	1-44	1-45	1-46	1-47	1-48	
	2-35	2-36	2-37	2-38	2-39	2-40	2-41	2-42	2-43	2-44	2-45	2-46	2-47	2-48	
								10	10						
	3-35	3-36	3-37	3-38	3-39	3-40	3-41	3-42	3-43	3-44	3-45	3-46	3 47	3-48	
						10		20	20	20					
	4-35	4-36	4-37	4-38	4-39	4-40	4-41	4-42	4-43	4-44	4-45	4-46	4-47	4-48	
								3							93

Košeľa poľná zelená potlač KR	1-35	1-36	1-37	1-38	1-39	1-40	1-41	1-42	1-43	1-44	1-45	1-46	1-47	1-48	
	2-35	2-36	2-37	2-38	2-39	2-40	2-41	2-42	2-43	2-44	2-45	2-46	2-47	2-48	
								10	10						
	3-35	3-36	3-37	3-38	3-39	3-40	3-41	3-42	3-43	3-44	3-45	3-46	3 47	3-48	
						10		20	20	20					
	4-35	4-36	4-37	4-38	4-39	4-40	4-41	4-42	4-43	4-44	4-45	4-46	4-47	4-48	
								3							93

Košeľa poľná béžová potlač DR	1-35	1-36	1-37	1-38	1-39	1-40	1-41	1-42	1-43	1-44	1-45	1-46	1-47	1-48	
	2-35	2-36	2-37	2-38	2-39	2-40	2-41	2-42	2-43	2-44	2-45	2-46	2-47	2-48	
								10	10						
	3-35	3-36	3-37	3-38	3-39	3-40	3-41	3-42	3-43	3-44	3-45	3-46	3 47	3-48	
						10		20	20	20					
	4-35	4-36	4-37	4-38	4-39	4-40	4-41	4-42	4-43	4-44	4-45	4-46	4-47	4-48	
															90

Košeľa poľná béžová potlač KR	1-35	1-36	1-37	1-38	1-39	1-40	1-41	1-42	1-43	1-44	1-45	1-46	1-47	1-48	
	2-35	2-36	2-37	2-38	2-39	2-40	2-41	2-42	2-43	2-44	2-45	2-46	2-47	2-48	
								10	10						
	3-35	3-36	3-37	3-38	3-39	3-40	3-41	3-42	3-43	3-44	3-45	3-46	3 47	3-48	
						10		20	20	20					
	4-35	4-36	4-37	4-38	4-39	4-40	4-41	4-42	4-43	4-44	4-45	4-46	4-47	4-48	
															90

UNDOF

Košeľa poľná béžová potlač KR	1-35	1-36	1-37	1-38	1-39	1-40	1-41	1-42	1-43	1-44	1-45	1-46	1-47	1-48	
					6	6									
	2-35	2-36	2-37	2-38	2-39	2-40	2-41	2-42	2-43	2-44	2-45	2-46	2-47	2-48	
					6	60	56	60	20	3					
	3-35	3-36	3-37	3-38	3-39	3-40	3-41	3-42	3-43	3-44	3-45	3-46	3 47	3-48	
						10	10	10	10	4					
	4-35	4-36	4-37	4-38	4-39	4-40	4-41	4-42	4-43	4-44	4-45	4-46	4-47	4-48	
								5							266

Košeľa poľná béžová potlač DR	1-35	1-36	1-37	1-38	1-39	1-40	1-41	1-42	1-43	1-44	1-45	1-46	1-47	1-48	
					3	3									
	2-35	2-36	2-37	2-38	2-39	2-40	2-41	2-42	2-43	2-44	2-45	2-46	2-47	2-48	
					3	30	30	30	10	3					
	3-35	3-36	3-37	3-38	3-39	3-40	3-41	3-42	3-43	3-44	3-45	3-46	3 47	3-48	
						5	10	15	20	3					
	4-35	4-36	4-37	4-38	4-39	4-40	4-41	4-42	4-43	4-44	4-45	4-46	4-47	4-48	
															165

Košeľa poľná zelená potlač KR	1-35	1-36	1-37	1-38	1-39	1-40	1-41	1-42	1-43	1-44	1-45	1-46	1-47	1-48	
					6	6									
	2-35	2-36	2-37	2-38	2-39	2-40	2-41	2-42	2-43	2-44	2-45	2-46	2-47	2-48	
					6	60	60	60	20	3					
	3-35	3-36	3-37	3-38	3-39	3-40	3-41	3-42	3-43	3-44	3-45	3-46	3 47	3-48	
						10	10	10	10	8					
	4-35	4-36	4-37	4-38	4-39	4-40	4-41	4-42	4-43	4-44	4-45	4-46	4-47	4-48	
															269

Košeľa poľná zelená potlač DR	1-35	1-36	1-37	1-38	1-39	1-40	1-41	1-42	1-43	1-44	1-45	1-46	1-47	1-48	
					3	3									
	2-35	2-36	2-37	2-38	2-39	2-40	2-41	2-42	2-43	2-44	2-45	2-46	2-47	2-48	
						30	30	30	10	4					
	3-35	3-36	3-37	3-38	3-39	3-40	3-41	3-42	3-43	3-44	3-45	3-46	3 47	3-48	
						10	10	15	20						
	4-35	4-36	4-37	4-38	4-39	4-40	4-41	4-42	4-43	4-44	4-45	4-46	4-47	4-48	
															165

ZN ALTHEA

Košeľa poľná zelená potlač DR	1-35	1-36	1-37	1-38	1-39	1-40	1-41	1-42	1-43	1-44	1-45	1-46	1-47	1-48	
	2-35	2-36	2-37	2-38	2-39	2-40	2-41	2-42	2-43	2-44	2-45	2-46	2-47	2-48	
							8	8	8						
	3-35	3-36	3-37	3-38	3-39	3-40	3-41	3-42	3-43	3-44	3-45	3-46	3 47	3-48	
						10	10	10	8	8					
	4-35	4-36	4-37	4-38	4-39	4-40	4-41	4-42	4-43	4-44	4-45	4-46	4-47	4-48	
								10							80

Košeľa poľná zelená potlač KR	1-35	1-36	1-37	1-38	1-39	1-40	1-41	1-42	1-43	1-44	1-45	1-46	1-47	1-48	
							9								
	2-35	2-36	2-37	2-38	2-39	2-40	2-41	2-42	2-43	2-44	2-45	2-46	2-47	2-48	
								8	8						
	3-35	3-36	3-37	3-38	3-39	3-40	3-41	3-42	3-43	3-44	3-45	3-46	3 47	3-48	
						10	5	5	5	10					
	4-35	4-36	4-37	4-38	4-39	4-40	4-41	4-42	4-43	4-44	4-45	4-46	4-47	4-48	
								10							70

SFOR - ALTHEA

Košeľa poľná zelená potlač KR	1-35	1-36	1-37	1-38	1-39	1-40	1-41	1-42	1-43	1-44	1-45	1-46	1-47	1-48	
	2-35	2-36	2-37	2-38	2-39	2-40	2-41	2-42	2-43	2-44	2-45	2-46	2-47	2-48	
						9	30	45	15						
	3-35	3-36	3-37	3-38	3-39	3-40	3-41	3-42	3-43	3-44	3-45	3-46	3 47	3-48	
						9	9	47	45						
	4-35	4-36	4-37	4-38	4-39	4-40	4-41	4-42	4-43	4-44	4-45	4-46	4-47	4-48	
															209

Košeľa poľná zelená potlač DR	1-35	1-36	1-37	1-38	1-39	1-40	1-41	1-42	1-43	1-44	1-45	1-46	1-47	1-48	
						5	5								
	2-35	2-36	2-37	2-38	2-39	2-40	2-41	2-42	2-43	2-44	2-45	2-46	2-47	2-48	
						12	42	60	20						
	3-35	3-36	3-37	3-38	3-39	3-40	3-41	3-42	3-43	3-44	3-45	3-46	3 47	3-48	
						12	12	80	60						
	4-35	4-36	4-37	4-38	4-39	4-40	4-41	4-42	4-43	4-44	4-45	4-46	4-47	4-48	
								12							320

ZN ISAF

Košeľa poľná béžová potlač DR	1-35	1-36	1-37	1-38	1-39	1-40	1-41	1-42	1-43	1-44	1-45	1-46	1-47	1-48	
	2-35	2-36	2-37	2-38	2-39	2-40	2-41	2-42	2-43	2-44	2-45	2-46	2-47	2-48	
								10	10	10					
	3-35	3-36	3-37	3-38	3-39	3-40	3-41	3-42	3-43	3-44	3-45	3-46	3 47	3-48	
						10		20	15	20					
	4-35	4-36	4-37	4-38	4-39	4-40	4-41	4-42	4-43	4-44	4-45	4-46	4-47	4-48	
								10	10	3					118

Košeľa poľná béžová potlač KR	1-35	1-36	1-37	1-38	1-39	1-40	1-41	1-42	1-43	1-44	1-45	1-46	1-47	1-48	
	2-35	2-36	2-37	2-38	2-39	2-40	2-41	2-42	2-43	2-44	2-45	2-46	2-47	2-48	
								10	10	10					
	3-35	3-36	3-37	3-38	3-39	3-40	3-41	3-42	3-43	3-44	3-45	3-46	3 47	3-48	
						10		20	15	18					
	4-35	4-36	4-37	4-38	4-39	4-40	4-41	4-42	4-43	4-44	4-45	4-46	4-47	4-48	
								10	10	4					117

ISAF

Košeľa poľná béžová potlač KR	1-35	1-36	1-37	1-38	1-39	1-40	1-41	1-42	1-43	1-44	1-45	1-46	1-47	1-48	
	2-35	2-36	2-37	2-38	2-39	2-40	2-41	2-42	2-43	2-44	2-45	2-46	2-47	2-48	
					5	40	40	35	25	10					
	3-35	3-36	3-37	3-38	3-39	3-40	3-41	3-42	3-43	3-44	3-45	3-46	3 47	3-48	
						25	40	40	30	10					
	4-35	4-36	4-37	4-38	4-39	4-40	4-41	4-42	4-43	4-44	4-45	4-46	4-47	4-48	
															300

Košeľa poľná béžová potlač DR	1-35	1-36	1-37	1-38	1-39	1-40	1-41	1-42	1-43	1-44	1-45	1-46	1-47	1-48	
	2-35	2-36	2-37	2-38	2-39	2-40	2-41	2-42	2-43	2-44	2-45	2-46	2-47	2-48	
						18	18	19	10						
	3-35	3-36	3-37	3-38	3-39	3-40	3-41	3-42	3-43	3-44	3-45	3-46	3 47	3-48	
						10	10	10	10	10					
	4-35	4-36	4-37	4-38	4-39	4-40	4-41	4-42	4-43	4-44	4-45	4-46	4-47	4-48	
															115

Košeľa poľná zelená potlač KR	1-35	1-36	1-37	1-38	1-39	1-40	1-41	1-42	1-43	1-44	1-45	1-46	1-47	1-48	
	2-35	2-36	2-37	2-38	2-39	2-40	2-41	2-42	2-43	2-44	2-45	2-46	2-47	2-48	
						18	18	19	10						
	3-35	3-36	3-37	3-38	3-39	3-40	3-41	3-42	3-43	3-44	3-45	3-46	3 47	3-48	
						10	10	10	10	10					
	4-35	4-36	4-37	4-38	4-39	4-40	4-41	4-42	4-43	4-44	4-45	4-46	4-47	4-48	
															115

Košeľa poľná zelená potlač DR	1-35	1-36	1-37	1-38	1-39	1-40	1-41	1-42	1-43	1-44	1-45	1-46	1-47	1-48	
	2-35	2-36	2-37	2-38	2-39	2-40	2-41	2-42	2-43	2-44	2-45	2-46	2-47	2-48	
						18	18	19	10						
	3-35	3-36	3-37	3-38	3-39	3-40	3-41	3-42	3-43	3-44	3-45	3-46	3 47	3-48	
						10	10	10	10	10					
	4-35	4-36	4-37	4-38	4-39	4-40	4-41	4-42	4-43	4-44	4-45	4-46	4-47	4-48	
															115

Ministerstvo obrany SR
Úrad pre investície a akvizície

K č. p.: ÚIA – 1315/2008 -OddKM

Príloha č. 3 k KZ
Výtlačok č.: 7
Počet listov:1

Zoznam výrobkov podliehajúcich kodifikácii

Poradové číslo	Názov výrobku	Výkresové číslo	VČM
1.	Košeľa poľná s krátkymi rukávmi zelená potlač podľa velkostí		
2.	Košeľa poľná s krátkymi rukávmi béžová potlač podľa velkostí		
3.	Košeľa poľná s dlhými rukávmi zelená potlač podľa velkostí		
4.	Košeľa poľná s dlhými rukávmi béžová potlač podľa velkostí		

Zmluva je totožná s podpísaným originálom:

Ing. Viliam KAMODY